

# 網上侵權或因8年罰50萬

## 《版權條例》修例刊憲 分享MP3歌曲須負刑責

香港文匯報訊(記者 文森)網民經常把雷射唱片歌曲轉換成MP3格式,或把電視影片上載討論區或分享網站,與其他網友分享。但日後這類行為有機會觸犯《版權條例》,因而須負上刑責、甚至民事責任。政府建議修訂《版權條例》,訂明版權持有人享有向公眾傳播作品的專有權利,其他人士未獲授權,向公眾發布受版權保護的作品(包括以電子模式傳遞),最高可被判罰款50萬元及監禁8年。但學校、圖書館、檔案室和博物館等享有豁免。而法庭亦可因應情況,就侵權行為的民事訴訟,判以額外賠償。修例建議將於今天刊憲,本月15日提交立法會首讀及二讀。



蘇錦強強調,當局審慎地評估條例草案的影響。 資料圖片



網民把歌曲轉成MP3格式,上載討論區與其他網友分享,日後這類行為有機會觸犯《版權條例》。 資料圖片

署理商務及經濟發展局局長蘇錦強昨日表示,當局按2009年11月向立法會提出的建議為基礎,提出是次修訂建議。他強調,當局審慎地評估條例草案的影響,在加強保護版權的同時,亦能維持網上資訊自由流通、保障個人私隱,以及為推動香港發展成為區內互聯網樞紐提供有利環境。條例草案亦創造條件,讓版權擁有人與網絡服務供應商加強合作,打擊網上侵權活動。

### 僅版權持有人有權傳播

條例草案建議,只有版權持有人享有向公眾傳播作品的專有權利,其餘人士把受保護作品發布牟利或傳播,程度足以損害版權擁有人權利,則屬違法。但學校、圖書館、檔案室和博物館則獲版權豁免。

條例亦建議,為網上論壇等互聯網服務供應商設立「安全港」,只要遵從訂明的條件,

包括在得悉其服務平台上出現侵權活動後,採取合理措施遏制或阻止,則毋須負上法律責任。為配合「安全港」的設立,當局會制訂非法定實守則,鼓勵供應商打擊網上盜版活動;同時服務供應商暫時複製版權作品亦獲豁免。

### 本月15日立會首讀二讀

至於網民經常把雷射唱片歌曲轉換成MP3格式,若是自用不作公開發布,則不屬違法,否則亦須負上刑責。當局建議,觸犯《版權條例》人士,最高可被判罰款50萬元及監禁8年。同時,條例增訂其他因素,以協助法庭在處理有關網上侵權的民事訴訟中,考慮判予額外損害賠償。蘇錦強表示,這項建議可避免版權擁有人在證明實際損失時所遇到的困難。條例草案將於今天刊憲,經兩輪公眾諮詢後,本月15日在立法會首讀及二讀。

## 網誌貼Link 改編歌詞 須交法庭決定

香港文匯報訊 在網誌轉貼圖片或新聞連結、在facebook上載歌曲跟朋友分享、惡搞政府宣傳片,或者改編歌詞放上網諷刺時弊等,是否犯法?知識產權署署長張錦輝說,目前版權條例沒有清楚指明,會交給法庭決定。政府建議在條例指明,即使不是為賺錢,是否需要負上刑事責任,還要考慮多個準則。

### 討論區叫苦:難分何者有侵權

香港高登討論區行政總裁林祖舜表示,他們難以主動界定留言是否侵權和違法,擔心會因而需要負上法律責任。很多時有些版權擁有者會覺得,討論區平台應自發找出侵權內容,然後將之刪除。但最大問題是,他們不知道哪些內容侵權及哪些內容沒有侵權。



有戒癮行為並接受輔導的個案當中,75.6%出現病態賭博問題。 香港文匯報記者攝

## 濫藥求助增10% 6成受「兩癮夾擊」

香港文匯報訊(記者 聶曉輝、實習記者 劉初進)港府近年大力打擊毒害,但東華三院濫用精神藥物者輔導中心,今年首3個月接獲的求助個案,較去年同期上升約10%。該中心統計也發現,75.6%求助者出現病態賭博問題;47.7%求助者有吸毒、酗酒或尼古丁依賴等的物質成癮疾病;59.5%求助者同時患上2種或以上精神問題。東華三院濫用精神藥物者輔導中心,今年首3個月接獲的求助個案,較去年同期上升約10%。中心去年曾為360名吸毒人士及100名酗酒人士提供輔導服務。而預計資源增加下,今年可為520名吸毒人士提供服務。東華三院社會服務主任王鳳儀建議,當局透過社區教育,提高患者家人的警覺性及應變能力,並在中小學課程中加入有關預防成癮及健康生活的內容,以及成立由精神科醫生、臨床心理學家、輔導員、社工等專業人士組成的精神健康服務及輔導隊伍,提高服務質素。



阿培年前因生意失敗開始酗酒,漸漸24小時酒不離身。 香港文匯報記者攝

### 逾7成半個案患病態賭博

東華三院濫用精神藥物者輔導中心,今年首3個月接獲的求助個案,較去年同期上升約10%。中心去年曾為360名吸毒人士及100名酗酒人士提供輔導服務。而預計資源增加下,今年可為520名吸毒人士提供服務。東華三院社會服務主任王鳳儀建議,當局透過社區教育,提高患者家人的警覺性及應變能力,並在中小學課程中加入有關預防成癮及健康生活的內容,以及成立由精神科醫生、臨床心理學家、輔導員、社工等專業人士組成的精神健康服務及輔導隊伍,提高服務質素。

### 籲以社區教育增警覺性

東華三院濫用精神藥物者輔導中心,今年首3個月接獲的求助個案,較去年同期上升約10%。中心去年曾為360名吸毒人士及100名酗酒人士提供輔導服務。而預計資源增加下,今年可為520名吸毒人士提供服務。東華三院社會服務主任王鳳儀建議,當局透過社區教育,提高患者家人的警覺性及應變能力,並在中小學課程中加入有關預防成癮及健康生活的內容,以及成立由精神科醫生、臨床心理學家、輔導員、社工等專業人士組成的精神健康服務及輔導隊伍,提高服務質素。

年約60歲的阿培,曾有酗酒及吸煙成癮問題。他表示,當年因生意失敗,開始酗酒,漸漸變成24小時酒不離身。他2小時內不飲酒,便會出現冒汗、情緒失控,甚至嘔血、崩血等健康問題。醫生更曾警告,如不戒酒,將有生命危險。長期酗酒亦令阿培與家人關係惡化,最終遭妻離棄,離婚收場。阿培其後接受東華三院輔導服務,開始戒酒,過去15個月更滴酒不沾。

## 兼職外判工休假計薪 僱主團體批政府「慷慨」

香港文匯報訊(記者 文森)最低工資實施後,政府外判非技術工人享有薪休假期;加上政府修改「標準僱傭合約」,訂明僱員月薪釐訂方法,每7天有1天有薪休息日的安排,令部分工人即使每月實際工作4天,也可支取10天報酬。政府發言人昨日表示,有關安排不會導致龐大額外支出。零售管理協會主席麥瑞瑋則批評,措施慷慨納人之概,並對其他僱主造成壓力。

### 被指有違最低工資原意

麥瑞瑋表示,最低工資的制定,應以實際工作時數為標準。在外國,假期與飯鐘均不納入薪酬。但政府的兼職外判工除了享有最低工資外,還獲有薪休息日,有違最低工資原意,更使其他僱主在制定工資時有困難。她認為,由於最低工資只實施一個月,現時評論其成效言之尚早,預期3至6個月後,才能反映對僱員流失,成本開支及通脹的影響。

### 政府:冀承辦商安排全職

政府發言人則表示,當局已全面考慮及平衡各相關因素。當局給予外判非技術工人每7天有1天有薪休息日,目的是防止一些承辦商為得政府服務合約,把工作「零散化」,導致勞工權益受損。政府的新安排,長遠可鼓勵承辦商盡量提供全職職位。發言人強調,大部分政府外判非技術工人都是每周工作6天;而每周工作1天至2天的員工,只佔少數。故上述有薪休息日的安排,不會導致龐大額外支出。

## 月中全食逾句鐘 11年來最長

香港文匯報訊(記者 文森)香港上空本月16日上午將出現月全食。若天色良好,市民可觀賞到是次天文現象。天文台科學主任胡宏俊表示:「這次月食的全食時間(由食既至生光)長達1小時41分,是自2000年以來最長的一次。由於太陽光會被地球大氣層折射而投影到月球上,所以月全食時,月亮不會完全消失,而會呈現紅銅色。這次月全食前已經月落,即所謂『帶食落』,所以在香港不能看見月亮復圓。」

胡宏俊說:「由於月食初段月亮的仰角頗高,大部分面向西南方無障礙物的地方,都能夠看到這次月食。市民可到西九龍、港島南部、屯門、長洲等地海邊,觀看整個過程。」

下一次可以在本港見到的月食,將在2011年12月10日出現,亦將是一次月全食。

# 對工作自豪感低 80後易離職

香港文匯報訊(實習記者 陳紫茵)「80後」一向被視為「自我」、「欠缺責任感」,使僱主感「頭痛」。一項調查發現,「80後」離職意欲較其他年齡層高。而他們的離職原因,亦有別於其他組群。當中,「欠缺個人發展機會」和「同事關係不佳」,是「80後」離職的獨有原因,想法亦較短視。針對「80後」工作為尋求挑戰性和學習新事物的特質,有僱主逐步調整管理策略,如:為他們增設「生日假」、男士侍產假等。日本麥當勞更嘗試引入遊戲機NDS,作為訓練員工的方法;通過遊戲教導員工炸薯條,增強僱員對工作的興趣。

### 離職意欲較其他年齡群高

香港城市大學於去年2月,以電話訪問350名全職僱員,比較3個年齡組別的受訪者,分別為18歲至30歲(即「80後」)、31歲至40歲及41歲至60歲的僱員,了解他們對工作的投入感、與上司和同事的關係。調查發現,「80後」想辭職的意欲達2.22分(滿分為4分),較其他年齡群高;「80後」對於工作的自豪感及「願意努力協助機構的動力」亦最低。

調查發現,「80後」僱員對於工作的投入程度,主要源自與同事關係良好,有機會學習新事物及工作有挑戰性。反之,公平的報酬,與公司的價值觀相似,只屬其次。為增強僱員的投入感,麥當勞公司人力資



麥瑞瑋(左二)表示,公司福利制度亦應與時並進,如個別機構已開始為男性員工提供侍產假,甚至「生日假」,透過改善員工待遇增加年輕員工的歸屬感。 香港文匯報記者鄭啟源攝

### 日麥記玩NDS教炸薯條

他舉例指,日本麥當勞與遊戲公司合作,利用NDS中炸薯條、做漢堡的遊戲軟件訓練僱員。這反映僱主應與時並進,針對「80後」開放、善於吸收資訊的特

質,有效誘導員工對工作的投入感。

另外,牛奶公司北亞區董事麥瑞瑋強調,「80後」為社會未來的領導者,不應該被標籤。僱主可通過加強溝通,循循善誘,教導「80後」明白社會的價值觀。公司的福利制度亦應與時並進,例如:為男性員工提供侍產假,甚至「生日假」,透過改善員工待遇,增加年輕員工歸屬感。

## 31%人午後最累 長飲咖啡提神手震

香港文匯報訊(記者 曾偉龍)午飯後「飯氣攻心」,令人疲困不堪。有調查發現,31%受訪者在下午3時至6時最感疲累,逾70%人每星期最少2至3次感到專注力下降。有營養師指,港人睡眠不足,精力未能應付下午的工作量;加上消化食物耗用能量,令流向腦部的能量減少,容易感覺疲勞。營養師提醒,咖啡因雖可刺激神經,短暫提神,但如長期每天飲用逾1.5杯咖啡,有損健康,可引致手震等徵狀。



湯棟然指,31%人表示在下午3時至6時最感疲累,影響工作效率和生活質素。 香港文匯報記者曾偉龍攝

### 3成人每天感專注力低

有調查於3月至4月期間,透過網上問卷訪問500人,發現超過70%受訪者,每星期最少有2至3次感到專注力低;有30%人更是每天1次,影響工作效率和生活質素,情況值得關注。而31%人表示,最疲累的時間,是下午3時至6時。註冊營養師湯棟然指出,許多香港人沒有充足的睡眠時間,即使有足夠精力應付早上工作,下午亦難以支撐;加上上午膳後,胃部消化佔用供應予腦部的能量,令人感到疲累。

### 吃零食提神不利於健康

調查又指,49%人會飲咖啡或茶提神;36%人則會選擇吃零食。但

## 妥善控制食量 患糖尿也可食糴

香港文匯報訊(記者 文森)端午節將至,長期病患者或許擔心病者,無法享用美味糴子。有營養師指出,只要妥善控制食用份量,即使糖尿及心血管病患者,亦可以食糴應節。營養師又建議市民考慮以紅豆、花生及黑糯米製作「紫米糴」,享用健康糴過節。



李小姐表示,只要妥善控制食用份量,即使糖尿及心血管病患者,亦可以食糴應節。 香港文匯報記者鄭啟源攝

### 食鹹水糴須以代糖調味

醫管局九龍東醫院聯網營養部聯網部門經理李小姐表示,糖尿病者及需要控制體重的病人,只要留意控制食用的份量,每餐進食相等於一隻中號飯碗份量的糴子,再配合清淡的飲食習慣,就可以安心享用糴子過節。

但食用鹹水糴時,則應注意糴內會否有蓮蓉等餡料,以及須以代糖替代砂糖作為調味之用。

### 心血管病人避免食蛋黃

至於心血管病人方面,則應避免進食糴內的蛋黃及肥豬肉,避免攝入過多膽固

### 營養師籲市民食紫米糴

她指出,成年人每日熱量攝取量約為2,000千卡;而每隻鹹肉糴熱量則有600至800千卡。她建議市民若食用過多糴子,攝取過多熱量,就應多做運動增加消耗。

### 感「食滯」用清淡餐單

倘市民有「食滯」感覺,亦可以採用較清淡的餐單,食用白粥或白麵包消滯。她又建議市民食用紫米糴,以紅豆、花生肉、眉豆取代一般鹹肉糴採用的蛋黃及肥豬肉,再於糴內混合黑糯米增加纖維,以健康方式過端午節。